

AKAI

AKD-1000X

MANUAL DE INSTRUCȚIUNI



Vă rugăm citiți acest manual cu atenție înainte de a pune în funcțiune aparatul

CUPRINS

Înștiințare importantă.....	3
Instrucțiuni de siguranță.....	3
Despre AKD-1000X.....	4
Caracteristici.....	4
Specificații tehnice.....	5
Panou frontal.....	6
Panou spate.....	6
Telecomanda.....	7
Utilizarea AKD-1000X.....	8
Cum să redați video pe aparatul TV sau monitorul de PC.....	8
Cum să redați audio pe aparatul TV sau amplificator.....	9
Pornirea aparatului și a televizorului.....	10
Accesarea meniului de setări.....	10
Sistemul de navigare în zona de setări.....	11
Setări generale.....	11
Setări audio.....	12
Setare Dolby Digital.....	13
Setări video.....	13
Setare subtitrări.....	14
Setare preferințe.....	15
Redare DVD/VCD/SVCD/CD.....	16
Instrucțiuni generale.....	16
Redare fișiere MPEG4/MP3/WMA/JPEG.....	17
Cum să folosiți sistemul de navigare fișiere.....	17
Cum să creați o listă de redare.....	19
Depozitarea fișierelor pe un disc înregistrabil.....	19
Funcționalități adiționale.....	20
Copiere CD.....	20
Copiere muzică de pe CD pe drive-ul USB.....	20
Diverse.....	21
Însemnări utile.....	21
Upgrade Firmware.....	21
Probleme de utilizare.....	22

Înștiințare importantă

Instrucțiuni de siguranță

Atenție:

Pentru a preveni riscul de incendiu sau electrocutare, nu expuneți aparatul în ploaie sau umezeală. Există componente de înaltă tensiune în interiorul aparatului, așadar vă rugăm să nu deschideți carcasa acestuia. Numai personalul calificat poate efectua operațiuni de mentenanță pe acest aparat.

Avertisment:

Acest DVD player conține un sistem cu diodă laser clasa 1.

Citiți acest manual cu atenție și familiarizați-vă cu instrucțiunile înainte de a folosi aparatul.

După ce ați citit acest manual, păstrați-l pentru referințe viitoare.

Pentru a preveni radiațiile laser directe, vă rugăm să nu deschideți carcasa. O rază laser vizibilă va radia atunci când carcasa este desfăcută sau atunci când dispozitivul de blocare este deschis. Nu priviți fix în raza laser.

Pentru a evita defectarea încărcătorului de discuri, vă rugăm nu trageți de suportul încărcătorului de discuri atunci când folosiți aparatul, și opriți alimentarea aparatului numai atunci când "NO DISC" (FĂRĂ DISC) este afișat.

Nu puneți obiecte pe aparat. Astfel puteți afecta redarea sau defecta aparatul.

Despre AKD-1000X

Caracteristici



- Bazat pe ultima generație de MPEG4 Chipset---MTK 1389. MTK 1389 suportă MPEG1/MPEG2/MPEG-4 AVI, Xvid, VBR Mp3, WMA, JPEG, PhotoCD și HDCD. Înregistrați fișierele în formatul dorit pe un CDR și vizionați-le pe un televizor cu ecran mare!
- Oferă cea mai bună calitate și compatibilitate în redarea MPEG4, suportând funcționalități MPEG4 de nivel înalt.
- Video DAC 12-bit, 108Mhz încorporat. Oferă calitatea video ce este disponibilă numai în DVD playere foarte performante. Tehnologie „Progressive Scan”.
- Suportă toate formatele media înregistrabile – CD-R/RW, DVD-R/RW și DVD+R/RW. Puneți mai multe fișiere video pe un singur disc DVD-R și redați-le pe toate! Acest aparat nu poate reda cd-uri audio DTS.
- Suportă formatele video DVD 4:3 Pan Scan, 4:3 Letter Box și 16:9 Wide Screen.
- Control parental, limbi multiple (coloană sonoră), subtitrări multiple și multi unghi pentru redare DVD. Redă formatul Pal 169 Anamorphic DVD pe un televizor NTSC fără „efectul de comprimare”.
- Suportă upgrade firmware.
- PAL și NTSC S-Video, Component Video (YPbPr), ieșire Composite, redați filmele în format PAL pe televizoare NTSC și filmele NTSC pe televizoare PAL.
- Ieșire RCA și Coaxial S/PDIF SCART.

Despre AKD-1000X

Specificații tehnice



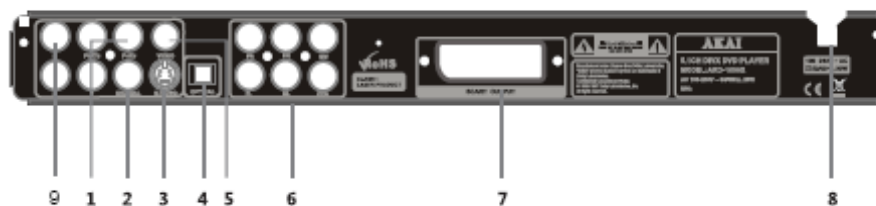
Tipuri media suportate	CD, CD-R/RW, DVD, DVD-R/RW, DVD+R/RW
Formate media suportate	Audio CD, Video CD, Super Video CD, HDCD, Kodak PhotoCD, DVD, cu excepția discurilor audio DTS
Codec-uri suportate	XVID, MPEG1, MPEG2, MPEG4, MP3(VBR), WMA, JPEG, PhotoCD. Discurile dvd și divx în format 5.1 pot fi redat doar în modul de ieșire digital/coaxial
Firmware	Upgradabil
Frecvență de răspuns	20Hz-20kHz
Raport audio S/N	>95dB
THD	0.003%
Canal de separație	85dB
Audio DAC	95Khz/24 bit Convertor Audio D/A
Video DAC	Șase perechi 12 bit 108MHz Convertor Video D/A
Rezoluție video	520 de linii sau mai mult (Progressive Scan)
Raport video S/N	60dB
Ieșire audio (Analog)	Tensiune ieșire: 2V, rezistență: 10Kohm
Ieșire audio (Digital)	Tensiune ieșire: 0.5V p-p, rezistență: 75ohm
Ieșire video	Tensiune ieșire: 1V p-p, rezistență: 750ohm nebalansată negativ
Ieșire S-Video	Tensiune ieșire: luminozitate (Y) 1V p-p, crominuanță (C): 0.286V p-p, rezistență: 75ohm
Alimentare	100-240V 50/60Hz
Consum electric	20W
Dimensiuni	360x260x38mm
Greutate	1.9Kg

Despre AKD-1000X Panou frontal



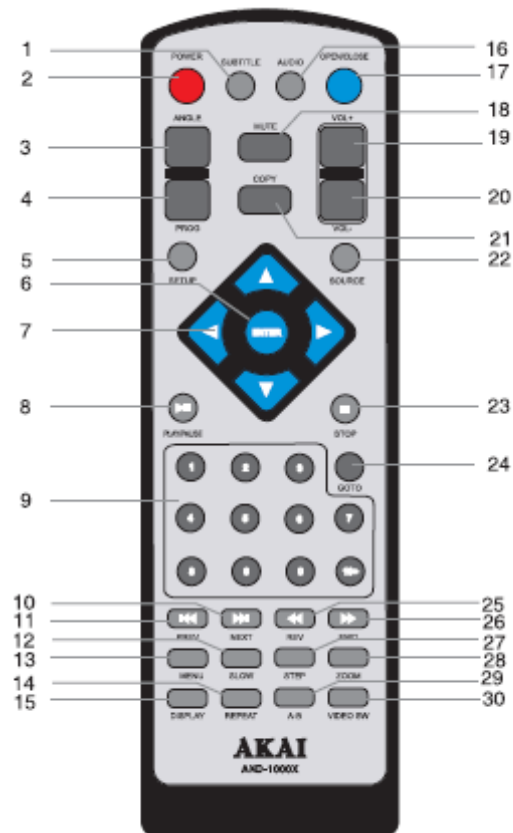
- | | |
|------------------------------|------------------------------|
| 1. Deschidere/închidere | 6. Buton pornire |
| 2. Play/pause (Redare/pauză) | 7. Fereastră afișaj |
| 3. Sursă | 8. Lăcaș disc |
| 4. PREV (Precedentul) | 9. Senzor pentru telecomandă |
| 5. NEXT (Următorul) | 10. Mufă USB |

Panou spate



- | | |
|-----------------------------|-----------------------|
| 1. ieșire Y Pb/Cr Component | 6. ieșire audio 5.1CH |
| 2. ieșire Coaxial | 7. ieșire Scart |
| 3. ieșire S-Video | 8. Sursă alimentare |
| 4. ieșire Optical | 9. ieșire 2CH |
| 5. ieșirea Video | |

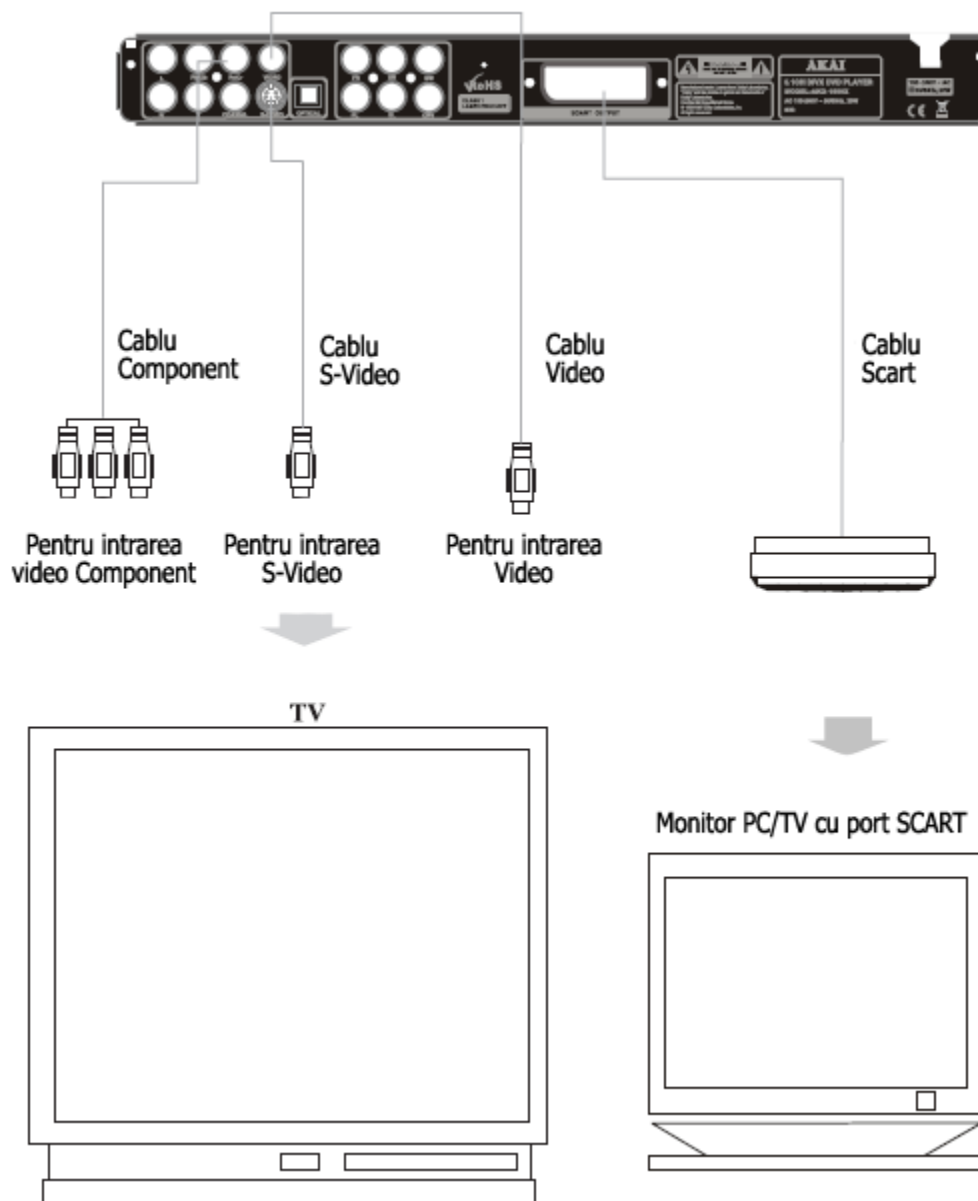
Despre AKD-1000X Telecomanda



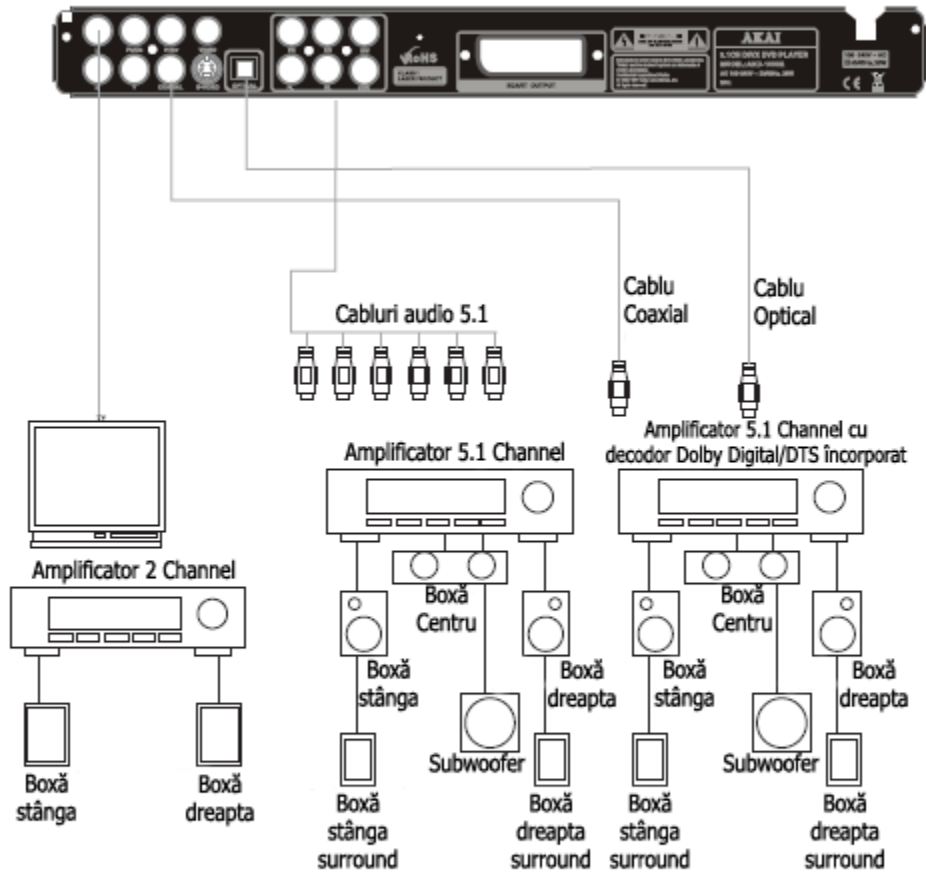
1. Buton SUBTITLE (subtitrare)
2. Buton POWER (pornire/oprire)
3. Buton ANGLE (unghi)
4. Buton PROG (program)
5. Buton SETUP (setări)
6. Buton ENTER
7. Butoane direcționale ◀ ▲ ▼ ▶
8. Buton PLAY/PAUSE ▶▶ (redare/pauză)
9. Butoane numerice
10. Buton NEXT ▶▶ (următorul)
11. Buton PREV ◀◀ (precedentul)
12. Buton SLOW (încetinire)
13. Buton MENU (meniu)
14. Buton REPEAT (repetare)
15. Buton DISPLAY (afișaj)
16. Buton AUDIO
17. Buton OPEN/CLOSE (deschidere/închidere)
18. Buton MUTE (mut)
19. Buton VOL+
20. Buton VOL-
21. Buton COPY (copiere)
22. Buton SOURCE (sursă)
23. Buton STOP ■
24. Buton GOTO (mergi la)
25. Buton REV ◀◀ (repede înapoi)
26. Buton FWD ▶▶ (repede înainte)
27. Buton STEP (tranziție)
28. Buton ZOOM (mărire/micșorare)
29. Buton A-B
30. Buton VIDEO SW

Utilizarea AKD-1000X

Cum să redați video pe aparatul TV sau monitorul de PC



Utilizarea AKD-1000X Cum să redați audio pe aparatul TV sau amplificator



Utilizarea AKD-1000X

Pornirea aparatului și a televizorului

1. Conectați player-ul la aparatul TV/Monitor PC/Proiector, amplificator (dacă este disponibil) și sursa de curent.
2. Porniți player-ul apăsând butonul de pornire/oprire de pe panoul frontal al aparatului.
3. Porniți aparatul TV și alegeți modul video corespunzător (intrare video composite, intrare video S-video sau intrare video component).
4. Dacă ați conectat televizorul prin intrarea video component și nu există imagine pe ecranul TV, vă rugăm apăsați butonul “P-SCAN” de pe telecomandă de mai multe ori, până când va apărea imagine pe ecranul TV.
5. Dacă pe ecranul TV imaginea redată este alb/negru, apăsați butonul “TV SYS” de pe telecomandă pentru a modifica sistemul de redare TV în unul corespunzător (PAL sau NTSC).
6. În acest moment ar trebui să puteți vedea ecranul de bun venit pe ecranul TV.

Accesarea meniului de setări

1. Apăsați butonul “SETUP” de pe telecomandă.
2. Veți vedea pagina de setări generale pe ecran.



Utilizarea AKD-1000X

Sistemul de navigare în zona de setări



1. Folosiți butoanele de navigare pentru a muta cursorul la stânga/dreapta/sus/jos.
2. Butonul stânga – întoarcere la meniul precedent.
3. Butonul stânga – accesare submeniu.
4. Enter – efectuare selecție
5. Setup – accesați meniul/părăsiți meniul

Setări generale



TV Display (Afișaj TV)

Setarea formatului imaginii ce este redată de către player.

Setări opționale: Normal/PS (Pan-scan), Normal/LB (format Letterbox), Wide (format 16:9).

Angle Mark (Setare unghi)

Atunci când un DVD ce dispune de tehnologie multi unghi este redat, se poate selecta un unghi anume pentru redare.

Setări opționale: On/Off (Pornit/Oprit)

OSD Lang (Limbă afișaj)

Acest meniu este folosit pentru a seta limba textelor afișate pe ecran.

Setări opționale: Bulgarian, English (bulgară, engleză)

Captions (Subtitrări)

Afișarea subtitrărilor pentru anumite DVD-uri.

Setări opționale: On/Off (Pornit/Oprit)

Screen Saver (Economizor de ecran)

Activarea sau inactivarea economizorului de

Last memory (Memorare)

ecran.

Setări opționale: On/Off (Pornit/Oprit)

Opțiunea de memorare este disponibilă numai pentru DVD/VCD.

Utilizarea AKD-1000X Setări audio



Speaker Setup (Setare boxe)



Downmix

Nu este nevoie să modificați setările audio atunci când folosiți ieșirea audio digitală (coaxial). Aceste setări sunt pentru utilizarea ieșirii pe 5.1 canale încorporată în player.

Dacă aveți nevoie doar de două canale pentru a vă bucura de audiție, este recomandată selectarea opțiunii “Stereo”. Atunci când doriți să folosiți decodorul Dolby Digital încorporat pentru a reda sunetul pe 5.1 canale, selectați “off” (oprit).

Front Speaker (Boxe față)

Puteți selecta “Large” (Mare) pentru boxe de dimensiuni mari, “Small” (Mic) pentru boxe de dimensiuni mici. Setări opționale: Large, Small (Mare, Mic).

Center Speaker (Boxă centru)

Puteți selecta “Large” (Mare) pentru boxe de dimensiuni mari, “Small” (Mic) pentru boxe de dimensiuni mici. Setări opționale: Large, Small (Mare, Mic).

Rear Speaker (Boxă spate)

Puteți selecta “Large” (Mare) pentru boxe de dimensiuni mari, “Small” (Mic) pentru boxe de dimensiuni mici. Setări opționale: Large, Small (Mare, Mic).

Subwoofer Speaker

Puteți porni/opri boxa subwoofer. Setări opționale: on, off (pornit, oprit).

SPDIF Setup (Setare SPDIF)



Spdif output (Ieșire Spdif)

Acest item este folosit pentru alegerea formatului

audio digital pentru ieșirea coaxial/optical. Dacă folosiți o stație amplificator cu decodor Dolby/DTS încorporat, alegeți “SPDIF/RAW”.
 Setări opționale: SPDIF OFF, SPDIF/RAW, SPDIF/PCM.

Alegeți SPDIF OFF pentru a opri ieșirea SPDIF, alegeți SPDIF/PCM pentru a simula această ieșire, alegeți SPDIF/RAW pentru ieșire sunet digital, alegeți SPDIF/RAW pentru ieșire optical.

Utilizarea AKD-1000X Setare Dolby Digital



Dolby Digital Setup (Setare Dolby Digital)

- Dual mono
- Dynamic

Setări opționale: Stereo, L-mono, R-mono, Mix-mono.

Setează rata de compresie liniară pentru a obține rezultate diferite de compresie.

Setări opționale: Off (oprit), 1/4, 1/2, 3/4, Full (maxim).

Setări video



Component

TV Mode (Mod TV)

Setează modul de ieșire component, YUV pentru conexiunea component obișnuită.
 Setări opționale: Off (Oprit), YUV, RGB
 Schimbă din Progressive Scan (scanare progresivă) în Normal Interlace Scan (scanare normală intercalată).
 Setări opționale: P-SCAN, INTERLACE

Sharpness (Claritate)
Brightness (Luminozitate)
Contrast

Reglarea clarității imaginii.
Reglarea luminozității imaginii.
Reglarea contrastului imaginii.

Utilizarea AKD-1000X Setare subtitrări



Subtitle Font (Font Subtitrare)

Shimbă fontul subtitrării, conform cu mărimea ecranului TV, sau lungimea subtitrării.

Opțiuni: small size (mărime mică), middle size (mărime medie), large size (mărime mare).

Background Color (Culoare Fundal)

Schimbă culoarea de fundal a subtitrării Divx.

Opțiuni: 15 tipuri de culori diferite.

Outline Color (Culoare Marcaj Exterior)

Schimbă culoarea de marcaj exterior pentru literele din subtitrarea Divx.

Opțiuni: 15 tipuri de culori diferite.

Text Color (Culoare Text)

Schimbă culoarea pentru literele din subtitrarea Divx.

Opțiuni: 15 tipuri de culori diferite.

Horiz Align (Aliniere Orizontală)

Schimbă direcția de afișaj pe orizontală a subtitrării DivX.

Opțiuni: from Center (de la Centru), from Left (de la Stânga), from Right (de la Dreapta)

Vert Align (Aliniere Verticală)

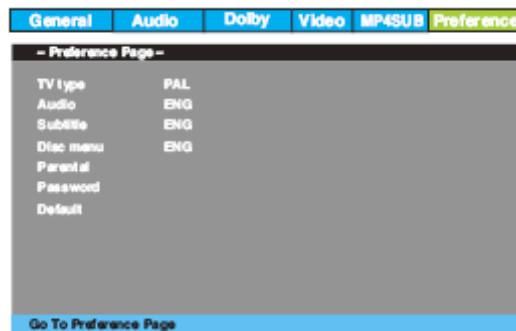
Schimbă direcția de afișaj pe verticală a subtitrării DivX.

Opțiuni: from Top (de Sus), from Bottom (de Jos)

Reformat (Reformatare)

Schimbă modul de reformatare al subtitrării.
ON (Pornit): afișare subtitrare pe mai multe rânduri, OFF (Oprit): afișare subtitrare pe un singur rând.

Utilizarea AKD-1000X Setare preferințe



TV Type (Tip TV)

Setează sistemul TV. Setări opționale: PAL, NTSC, Auto

Audio

Setează limba audio implicită atunci când este redat un DVD.

Subtitle (Subtitrare)

Setează subtitrarea implicită atunci când este redat un DVD.

Disc Menu (Meniul Discului)

Setează limba implicită pentru meniu atunci când este redat un DVD.

Parental

Activează controlul parental atunci când este redat un DVD. Utilizatorul va trebui să introducă o parolă (ce va fi stabilită în "password setup" – setare parolă) atunci când sunt redade discuri DVD de un anumit rating. Setări opționale: KID, G, PG, Pg13, PGR, R, Nc17, Adult, off (oprit).

Default (implicit)

Revenirea la setările implicite. Setări opționale: On (Activ), Off (Inactiv).

Redare DVD/VCD/SVCD/CD

Instrucțiuni generale

Introduceți discul DVD/VCD/SVCD/CD/HDCD în lăcașul discului și închideți-l. Aparatul va începe automat redarea discului.

Unele discuri DVD au meniu de început încorporat. Aparatul va afișa automat meniul de început al discului. Vă puteți întoarce în orice moment la meniul de început, apăsând butonul PBC, sau la meniul inițial, apăsând butonul DVD Menu.

Unele discuri VCD și SVCD au meniuri PBC (playback control – control redare). Aparatul va arăta acest meniu în cazul în care funcția “PBC” din setarea preferințelor nu este dezactivată. Puteți în orice moment merge la un număr PBC, direct de pe telecomandă. Puteți derula repede înainte/înapoi (până la 32X) sau reda cu încetinitorul (până la o rată de 1/16) pentru un DVD/VCD/SVCD.

Este disponibil zoom (mărire/micșorare) până la 4X pentru orice material video (DVD/SVCD/VCD). Apăsând butonul Zoom în mod repetat, se vor schimba nivelele de mărire/micșorare. Funcția de ZOOM nu este valabilă pentru discurile în format divx. Pentru formatul JPEG, apăsați mai întâi tasta „ZOOM”, după care apăsați PREV sau NEXT pentru a folosi funcția de zoom.

Atunci când redați un CD, puteți alege 4 moduri diferite de redare (single – o singură dată, repeat – repetare, shuffle – amestecat, random – aleator) apăsând butonul de repetare.

Redare fișiere MPEG4/MP3/WMA/JPEG

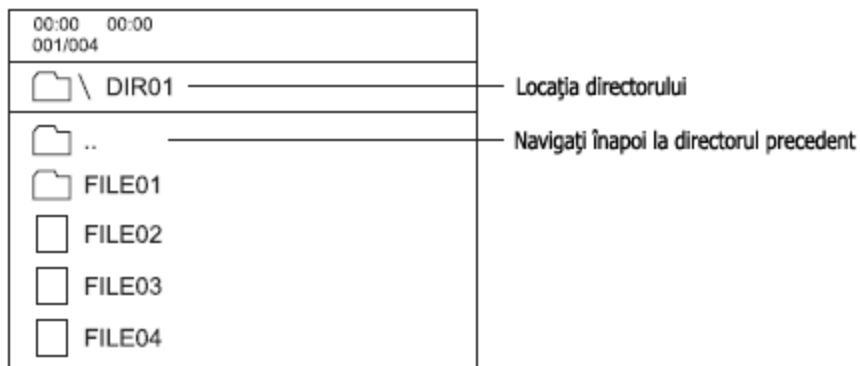
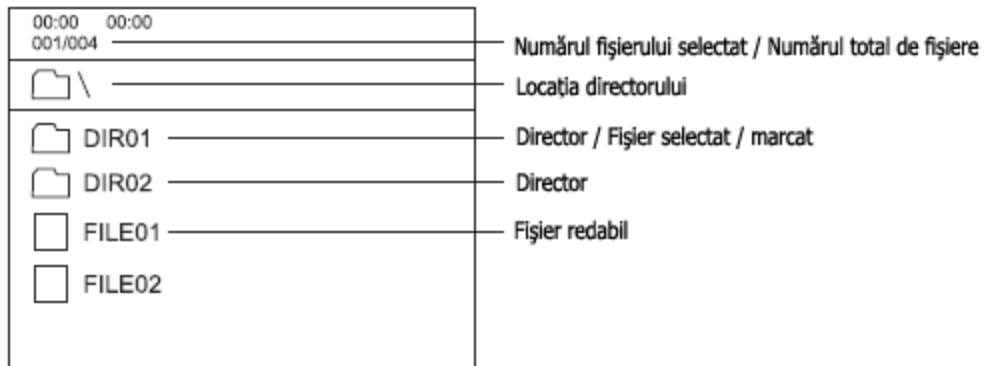
Cum să folosiți sistemul de navigare fișiere

Atunci când introduceți un disc MPEG4/MP3/WMA/JPEG în aparat, sistemul de navigare fișiere va apărea.



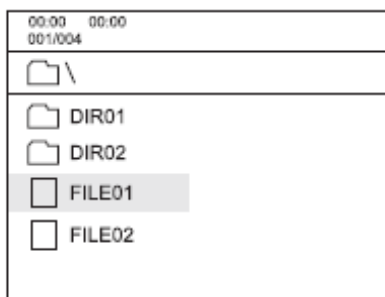
Folosiți butoanele de navigare pentru a muta cursorul la stânga/dreapta/sus/jos.

PLAY/ENTER: Accesați/Părăsiți un director sau redați un fișier selectat.



Redare fișiere MPEG4/MP3/WMA/JPEG

Cum să folosiți sistemul de navigare fișiere



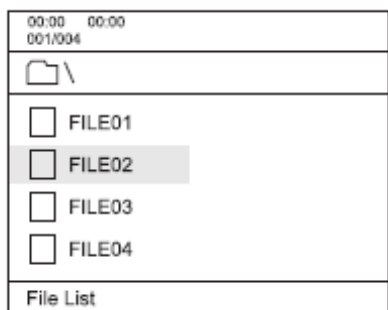
Previzualizarea unei imagini va fi afișată în partea dreaptă a ferestrei atunci când este selectat un fișier JPEG.

Când este afișată o poză JPEG pe ecranul TV, puteți folosi butoanele direcționale stânga/dreapta/sus/jos pentru a roti imaginea în orice direcție.

Atunci când redați un fișier Mp3, puteți în același timp să navigați diferite directoare pentru a

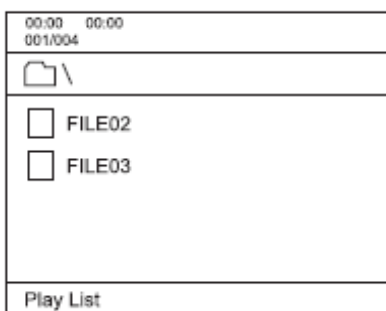
vizualiza imagini JPEG.

Cum să creați o listă de redare



Apăsați butonul Program de pe telecomandă pentru a accesa modul listă de redare. În acest mod, toate fișierele (incluzând fișiere din toate directoarele) vor fi listate.

Selectați fișierele pe care doriți să le adăugați în lista de redare, apăsând butonul Bookmark (marcare).



Apăsați butonul Program din nou pentru a accesa lista de redare. În această fereastră vor fi afișate toate fișierele selectate în fereastra anterioară. Puteți începe redarea fișierelor din listă apăsând butonul Enter pe orice fișier din această listă.

Redare fișiere MPEG4/MP3/WMA/JPEG

Depozitarea fișierelor pe un disc înregistrabil

Puteți depozita orice fișiere MPEG4, MPEG1/2, Mp3, WMA sau JPEG pe un disc înregistrabil, iar apoi îl puteți reda cu acest player. Formatele de disc CD-R, CD-RW, DVD-R, DVD-RW, DVD+R, DVD-RW.

Nu există o limită de număr de fișiere ce pot fi stocate pe disc. Sunt suportate de asemenea și directoare. Un director poate stoca până la 999 de fișiere diferite. Spre exemplu, puteți stoca aproximativ 5 sau 7 filme pe un disc DVD+R, sau 100-200 de cântece Mp3 pe un CD-R. Puteți stoca fișiere de tip diferit pe același disc; spre exemplu, un singur disc poate conține fișiere JPEG, Mp3, WMA și MPEG4.

Determinarea tipurilor de fișiere se face în funcție de extensia fiecăruia din ele. Sunt suportate extensiile: *.wma, *.avi, *.mpg, *.mp3, *.jpg. Dacă un fișier are extensia diferită de acestea player-ul nu va recunoaște acest fișier. Spre exemplu, dacă doriți să stocați mai multe discuri SVCD pe un singur disc DVD-R va trebui să redenumiți fișierele SVCD (*.dat) în fișiere *.mpj.

Vă rugăm inscripționați discurile în formatul normal ISO. Sunt suportate și numele lungi de fișiere.

Funcționalități adiționale

Pentru toate fișierele de pe un disc, puteți folosi butonul Repeat pentru a alege din cele 6 moduri de redare (Repeat – repetare, Shuffle – amestecat, Single – o singură dată, Repeat all – repetă tot, Repeat Folder – repetă director, Random – aleatoriu). Aparatul va reda toate fișierele de pe disc automat în funcție de modul de redare ales.

Puteți derula repede înainte/înapoi cu până la 32X pe orice fișier video (MPEG4, Xvid etc) folosind butoanele de derulare repede înainte/înapoi.

Puteți mări/micșora orice fișier video sau JPEG cu până la 4X folosind butonul Zoom. Funcția de ZOOM nu este valabilă pentru discurile în format divx.

Pentru formatul JPEG, apăsați mai întâi tasta „ZOOM”, după care apăsați PREV sau NEXT pentru a folosi funcția de zoom.

Copiere CD

Copiere muzică de pe CD pe drive-ul USB

CD RIPPING			
OPTIONS		TRACK	
Speed Normal		TRACK 01	
Bitrate 128kbps		.	
Create ID3 yes		.	
Device USB 1		.	
SUMMARY			
Selected track 0			
Selected time 00:00			
start	exit	select all	select none

Această funcționalitate este folosită pentru a converti melodiile de pe un CD audio normal, în fișiere de format MP3 ce vor fi apoi stocate pe drive-ul USB, ce este conectat în slot-ul USB al aparatului.

Procedură:

1. Introduceți CD-ul audio în DVD player.

2. După ce a început redarea CD-ului, apăsați butonul "COPY" de pe telecomandă.
3. Meniul de Copiere CD va fi afișat pe ecran.
4. Alegeți melodia ce doriți să o copiați din partea dreaptă a ecranului și apăsați butonul START.
5. Apăsați butonul COPY din nou pentru a părăsi meniul de Copiere CD și a reveni la redarea normală a acestuia. Procesul de Copiere CD va fi oprit atunci când butonul COPY va fi apăsat din nou.

Melodia selectată va fi redată și în același timp va fi convertită într-un fișier MP3 ce va fi stocat în directorul "RIPPING" de pe drive-ul USB (ce este deja conectat la aparat).

Starea curentă va fi afișată pe bara de stare de pe ecran.

NOTĂ: Această funcționalitate este disponibilă numai pentru device-urile USB, nu și pentru cititorul de carduri.

Diverse

Însemnări utile

Pentru a prelungi durata de funcționare a player-ului dumneavoastră este recomandat să așteptați 30 de secunde după ce l-ați oprit și doriți să îl porniți din nou.

Opriti aparatul atunci când nu doriți să îl folosiți.

Folosiți aparatul doar la tensiune electrică corectă, altfel acesta nu va funcționa sau poate fi avariat.

În cazul în care aparatul se blochează, opriti-l și porniți-l din nou peste 30 de secunde.

Nu opriti aparatul în timp ce afișează LOADING (încărcare).

Upgrade Firmware

1. Inscriptiionați fișierul firmware "MKT.BIN" pe un CD cu numele "MEDIATEK",
2. Introduceți CD-ul în DVD player.
3. Aparatul va rula automat conținutul și va fi afișat ecranul de upgrade.
4. Alegeți opțiunea UPGRADE folosind telecomanda.
5. Așteptați până când procesul de upgradare este complet.
6. Scoateți CD-ul.

7. Upgradarea firmware este completă.

Atenție: Upgrade-urile firmware trebuie executate de către personal calificat. Încercarea de a upgrada aparatul de unul singur poate duce la defectarea acestuia.

Probleme de utilizare

Simptomă	Cauză	Soluție
Nu există sunet	Cablurile nu sunt conectate corect.	Conectați cablurile corect.
	Disc deformat sau murdar.	Curățați discul.
	Aparatul este setat pe mut.	Apăsați butonul MUTE.
Nu există imagine	Cablurile nu sunt conectate corect.	Conectați cablurile corect.
	Modul de conectare corect nu este selectat pe aparatul TV.	Resetați modul AV/TV a televizorului dumneavoastră.
Imaginea nu este color	Format imagine TV incorect.	Apăsați butonul PAL/NTSC.
	Culorile aparatului TV nu sunt setate corect.	Reglați culorile televizorului dumneavoastră.

Discul nu este citit	<p>Nu există disc în aparat.</p> <p>Discul nu a fost încărcat corect.</p> <p>Condens pe capul laser.</p>	<p>Introduceți un disc.</p> <p>Reintroduceți discul cu fața ce conține eticheta în sus.</p> <p>Porniți aparatul, scoateți discul din unitate și lăsați aparatul pornit pentru o oră.</p>
Nu funcționează telecomanda	<p>Telecomanda nu este îndreptată către senzorul aparatului.</p> <p>Raza de operare a telecomenzii este mai mare de 8 metri.</p> <p>Baterii descărcate.</p>	<p>Îndreptați telecomanda către aparat.</p> <p>Folosiți telecomanda în maxim 8 metri distanță față de aparat.</p> <p>Înlocuiți bateriile.</p>
Aparatul nu funcționează	<p>S-a folosit un disc defect.</p> <p>Ați apăsător pe un buton greșit.</p> <p>Interferențe electrice externe.</p>	<p>Așteptați 5-10 secunde și aparatul va reveni la modul normal de operare.</p> <p>Așteptați 1-3 secunde și apăsați butonul corect.</p> <p>Opriți aparatul pentru 1-2 minute apoi porniți-l din nou. Dacă problema persistă schimbați poziția aparatului sau eliminați sursa de interferență.</p>
Imagine distorsionată	<p>Aparatul TV nu este reglat corespunzător.</p> <p>Formatul de afișare DVD este incorect.</p>	<p>Reglați aparatul TV.</p> <p>Selectați formatul corect de afișare pentru televizorul dumneavoastră (PAL/NTSC).</p>



Reciclarea echipamentelor electrice și electronice uzate:
Acest simbol prezent pe produs sau pe ambalaj semnifică faptul că produsul respectiv nu trebuie tratat ca un deșeu menajer obișnuit. Nu aruncați aparatul la gunoiul menajer la sfârșitul duratei de funcționare, ci duceți-l la un centru de colectare autorizat pentru reciclare. În acest fel veți ajuta la protejarea mediului înconjurător și veți putea împiedica



eventualele consecințe negative pe care le-ar avea asupra mediului și sănătății umane.

Pentru a afla adresa celui mai apropiat centru de colectare:

- **Contactați autoritățile locale;**
- **Accesați pagina de internet: www.mmediu.ro ;**
- **Solicitați informații suplimentare de la magazinul de unde ați achiziționat produsul.**